VERORDENING (EG) Nr. 1964/95 VAN DE COMMISSIE

van 9 augustus 1995

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1439/95 tot vaststelling van bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad inzake de invoer en de uitvoer van produkten van de sector schape- en geitevlees

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad van 25 september 1989 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schape- en geitevlees (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1265/95 (2), en met name op artikel 9, lid 2, en artikel 12, lid 4,

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1439/95 van de Commissie van 26 juni 1995 tot vaststelling van bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad inzake de invoer en de uitvoer van produkten van de sector schape- en geitevlees (3), met name het douanerecht is vastgesteld voor bepaalde invoertransacties en de lijst van instanties in de landen van uitvoer die gemachtigd zijn oorsprongsdocumenten af te geven ; dat, tengevolge van materiële vergissingen, het douanerecht voor de invoer van sommige van deze produkten en de instanties van bepaalde landen van uitvoer niet juist zijn aangegeven ;

Overwegende dat, om te waarborgen dat bij invoer in de Gemeenschap het juiste douanerecht wordt betaald en om de internationale verplichtingen van de Gemeenschap na te komen, deze materiële vergissingen zouden moeten worden rechtgezet met ingang van de datum waarop Verordening (EG) nr. 1439/95 van toepassing is geworden ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor schape- en geitevlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1439/95 wordt als volgt gewijzigd :

1. Artikel 17, lid 4, wordt vervangen door :

„4. In vak 24 van de invoercertificaten die worden afgegeven voor de in bijlage IV, deel A, bij Verordening (EG) nr. 1440/95 vermelde hoeveelheden en voor in de latere verordeningen tot vaststelling van de jaarlijkse tariefcontingenten aangegeven hoeveelheden moet ten minste een van de volgende vermeldingen worden aangebracht :

— Derecho limitado a 10 % [aplicación de la parte A del Anexo IV del Reglamento (CE) nº 1440/95 y de posteriores Reglamentos por los que se establecen contingentes arancelarios anuales]

— Told nedsat til 10 % (jf. bilag IV, litra A, til forordning (EF) nr. 1440/95 og efterfølgende forordninger om årlige toldkontingenter)

— Beschränkung des Zollsatzes auf 10 % (Anwendung von Anhang IV Teil A der Verordnung (EG) Nr. 1440/95 und der späteren jährlichen Verordnungen über die Zollkontingente)

— Δασμός περιοριζόμενος στο 10 % [εφαρμογή του παραρτήματος IV σημείο Α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1440/95 και των μεταγενέστερων κανονισμών σχετικά με την ετήσια δασμολογική ποσόστωση]

— Duty limited to 10 % (application of Annex IV Part A of Regulation (EC) No 1440/95 and subsequent annual tariff quota regulations)

— Droit de douane de 10 % [application de la partie A de l'annexe IV du règlement (CE) nº 1440/95]

— Dazio limitato a 10 % [applicazione dell'allegato IV A del regolamento (CE) n. 1440/95 e dei successivi regolamenti relativi ai contingenti tariffari annuali]

— Invoerrecht beperkt tot 10 % (toepassing van bijlage IV, deel A, bij Verordening (EG) nr. 1440/95)

— Direito limitado a 10 % [aplicação do anexo IV, ponto A, do Regulamento (CE) nº 1440/95 e regulamentos subsequentes relativos aos contingentes pautais anuais]

— Tulli rajoitettu 10 prosenttiin [asetuksen (EY) N:o 1440/95 liitteen IV kohta A ja sen jälkeen annettujen vuotuisia tariffikiintiöitä koskevien asetusten soveltaminen]

— Tull begränsad till 10 % (tillämpning av bilaga IV, punkt A, i förordning (EG) nr 1440/95).".

2. In bijlage I

— wordt punt 4 vervangen door :

„Bulgarije : Ministry of Trade and Foreign Economic Cooperation" ;

— wordt punt 7 vervangen door :

„Hongarije : Ministère de l'Industrie et du Commerce" ;

— wordt punt 12 vervangen door :

„Roemenië : Ministère du Commerce".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1995.

(1) PB nr. L 289 van 7. 10. 1989, blz. 1.
(2) PB nr. L 123 van 3. 6. 1995, blz. 1.
(3) PB nr. L 143 van 27. 6. 1995, blz. 7.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 augustus 1995.

Voor de Commissie
Martin BANGEMANN
Lid van de Commissie